

# PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam  
6092. szám4 oldal,  
20 baniVasárnap,  
1964.  
október 11.

## Mozgósítsunk minden erőt az őszi munkálatok gyors elvégzésére

### Jó gazdáknak bizonyultak

Az orczifalvi kollektivisták minden erejükkel arra törekedtek, hogy idejében végezzék el az őszi soron lévő mezőgazdasági munkálatokat. Felkészültek és szorgalmuk siker koronázta: a 465 hektár kukoricából október 9-ig 415 hektáron végeztek el a főrest. Ezzel párhuzamosan szállították magtárba a bőséges termést. A 415 hektár területről 1015 tonna kukoricát törtek le. Elsőrendű feladatuknak tartották a gépalomnak járó fizetést, valamint az állammal kötött szerződésnek megfelelő kukorica leszállítását.

Jó ütemben végzik a szár vágását és behordását is. Ezideig ugyanis 210 hektár területről takarították be a szárat. A kukorica törésénél a munka jó megszervezése révén a 3-as számú mezei brigád ért el szép eredményeket Rusu Augustin vezetésével. Szám-

talán kollektivisták, az első köztől végezte el egyéni parcelláján a kukorica betakarítását. Alkalmazza az agrotechnikai módszereket Avram Florica magas terméshozamot ért el: parcelláján több, mint 6400 kiló csöveskukorica volt a hektáronkénti átlag. Használóan szép eredményeket ért el Manase Elena, Scheibl Magdalena, Rotea Letitia és Luca Sofia, akik már október 2-án befejezték a kukorica törését.

Az orczifalviak jövőre 750 hektár területen termesztik a búzát. Ebből a területből 310 hektáron kukorica, 440 hektáron pedig más élelmiszer után kerül földbe a búza. A gépalomnak traktorosainak messzemenő segítségével október 9-ig az orczifalvi kollektivisták 310 hektár területen vették el a búzát. Az eredmények annak is tulajdoníthatók, hogy tisztelőben tartják a napi ütemtervet és így

nemcsak teljesítik az előírányozott 60 hektárt, hanem 4—5 hektárral túl is szárnyalják. azt. Jorj Stefan traktorista például naponta 15—20 százalékkal teljesít többet előírányzatánál. Példáját Margineanu Ioan, Nagy Imre és más traktoristák is követik.

### Az orczifalvi állami gazdaságban

2000 hektáron kell búzát vetni az őszi. A gazdaság dolgozói igyekeznek a nagy feladatnak eleget tenni. Eppen ezért elsősorban a

betakarítási munkálatokat sürgetik. Már régen végeztek a 400 hektár napraforgó betakarításával, és most a 770 hektár kukoricavetésből már több mint 530 hektáron törtek le a termést. A gazdaságban vetés alá 1880 hektáron készítették elő a talajt. 300 hektáron végeztek az őszi árpa vetésével, 15 hektáron vetettek árpát zöldtakarmánynak és 800 hektáron került földbe a búza is. Jelenleg 10 vetőgéppel és 49 traktossal dolgoznak. Az erőgépek és a mezőgazdasági gépek jó működését két mozgó műhely biztosítja. A mezei brigádok közül dicsőreget érdemelnek a Krepl János vezette 2-es számú brigád, valamint a Moraru Liviu vezette 5-ös számú brigád tagjai.

### Gyors ütembe végzik a kukorica törését

A kurtosi Uj Világ, a kisiratosi, nagyperegi, nagyrizsai, mindkettő nagyiratosi s más kollektív gazdaságokban gyors ütemben végzik a kapásnövények betakarítását, a terület felszabadítását. E feladatuknak 70—80 százaléka befejezték. A kurtosi Uj Világ kollektív gazdaságban például a kampány kezdetén kukorica után 130 hektárt irányoztak elő búzavetésre. Mivel látták, hogy a többi kapásnövény betakarítása nem halad kielégítően, ezért — menet közben

— 375 hektár vetőterületet jelöltek ki kukorica után. Ebből 3000 hektáron letörték a csöveket, 224-ről behordták a szárat és 142 hektárt felszántottak. E gazdaságban a 810 hektárból közel 700-on már végeztek a kukorica betakarításával. Nagyperegen is jól haladnak az őszi munkálatokkal. Kisperegen lassabb az ütem. Azon a 160 hektáron, ahol kukorica után vetik a búzát, 86-on törtek le a terményt és csak 22 hektár területet szabadtítottak fel.

### Szépen halad a munka

A két szemlái kollektív gazdaságban jól halad a kalászosgabona vetése. A Március 8 gazdaságban az árpa, kukorépa, borsó, zab, lucerna után idejében előkészítették a talajt és eddig már több, mint 280 hektáron el is vették a búzát. Az idejében elvetett árpa és rozs már szépen zöldell. A gazdaság elnöke és mérnöke kijelentették, hogy a munka üteme az elkövetkező napokban

még fokozódik. A pécskai GTA traktorosai két váltásban dolgoznak. Nappal vetnek, éjjel készílik elő a talajt. A Március 8 gazdaságban a vetés után hengerelik a területet, mert meggyőződtek arról, hogy ez hozzájárul a termés hozam növeléséhez. Ugyanis a hengerezés után a búza egyenletesebben kel ki és jobban bírja a telet. A vetésnél példamutatóan dolgoznak Nun Gheorghe, Hodaček János és Ilina Gheorghe traktorosok, valamint Surcule Ioan, Condaci Ioan és Covasintean Stefan kollektivisták.

### Már végeztek a búza vetésével

Az angalkuti állami gazdaság búza termesztésére szakosította magát. A jó szervezés és irányítás következtében gyorsan halad a munka. Ezt bizonyítja az is, hogy a 2-es számú mezei brigád dolgozói már október 8-án teljesítették vetési tervadatukat. Az említett időpontig 1070 hektáron juttatták földbe a kenyérgabona magját. Végzett munkájáért dicsőreget érdemel Gancz Miklós karbantartó gépész, aki fáradságot nem ismerve dolgozott azért, hogy az összes erőgépek és vetőgépek üzemképesek legyenek. A vetésnél Chirilă Aurel és Frent Ioan traktorosok érdemelnek dicsőreget, mivel párttagokhoz méltóan dolgoztak.



Készülnek az újmintájú fajansz edények a segessvári üveg- és fajanszgyárban



A Teleajeni-i kőolajfinomító

## TICLENI MA

Az utóbbi esztendőben az új-ságok és a folyóiratok hasábjain gyakran olvashattunk a ticleni kőolajmunkások eredményeiről. A népi demokratikus rendszer évei-ben Ticleni fontos kőolajipari központ lett; az egykori oléni falu neve országsszerte ismertté vált.

Ticleni husz esztendővel ezelőtt még nyomorúságos tanya volt valahol a hegyek között, az erdők mélyén. Összel és tavasszal térdig sülydött az ember a vendégmarasztaló sárba. A legtöbb paraszt irástudatlan volt, napszámba járt a földesurakhoz, vagy jót vágni az erdőre. A vállalkozó szelleműk nem árulva megrakva nyakukba vették a vállradat és elindultak a városok felé.

Ma már egészen más az élet Ticleni környékén is. Aszfaltozott út szeli át a helységet, rajta éjjel-nappal nagy a forgalom. A völgyekben, a domboldalakon szondák törnek a magasba. Körülöttük is nagy a sürgés-forgás, a motorok dűbörgése messzire elhallatszik, a jurótornyokhoz vezető utakon traktorok és hatalmas tehérgépkocsik szállítják az anyagokat.

A benzintelenítő állomás korszerű, automata berendezésével, csillagó oszlopainak sokaságával a távolból kőolajfinomító benyomását kelti. Közéleben van a kompresszor-állomás. Festői erdei tisztáson kapott helyet a kőolaj villamos sótalánító berendezése — szocialista iparunk gyártmánya. A villamos sótalánítás a vegyi só-talánítás helyébe lépett, s a kőolaj tonnájaként körülbelül harmadára, negyedére csökkentette az önköltséget. S a ticleni kőolajtelephez hozzátartoznak még a leválasztó berendezések, az elhasznált víz tisztítására szolgáló felszerelés.

A ticleni szondák szakadatlanul hozzák felszínre a kőolajat. Az ünept munkavállalásokat a szondáknál: tíz százalékkal több kőolajat termeltek ki, csaknem 500 000 lejjel többet takarítottak meg mint amennyit vállaltak.

A több száz kőolajipari dolgozónak kitűnő életkörülményeket biztosítottak. A nagyszámú szocialis-kulturális épület városka jellegű kölcsönzött Ticleni-nek. Festői erdő aljában épült a Snagov-telep. A családok kőolajmunkások 192 lakást, az egyedülállók két

tömbházat kaptak 50 szobával. Lakótelep épült Tunzi és Cioiana kö-zelében is. A lakóházakat ellátják víz- és villanyvezetékekkel, köz-ponti fűtéssel.

A városka központjában előadótérmet és mozi, két közfürdőt, stadiont építettek. Van poliklinika, kiskórház, gyógyszerár is.

A lakosság áruellátását korszerű üzletsorok biztosítják. Gazdag kulturális-művészeti tevékenység folyik a klubban. A kőolaj munkások közül kerültek ki a tánc-, a színdarab csoport és a zenéi együttes tagjai. Nemrégiben kezdte meg működését a hegedű és tangóharmonika kör.

Az első szondák hozták magukkal az új életet Ticleni-be. Sok olyan parasztból lett élenjáró kőolajmunkás, aki azelőtt csak az eke szarvát fogta, vagy az erdőn dolgozott. Az egykori falu gerendából összerótt, tenyérnyi ablaku vityillói helyén ma több, mint 500, többszörös új ház áll.

Este, amikor a sötétlők égbolton felragyognak az első csillagok, odalenn a völgyben ezernyi égő gyul ki: villanyfényben usz-nak a szondák, az utcák, a házak, az egész ipartelep.

I. Piguloiu, az Agerpres Oléniá tartományi tudósítója

## TERVEN FELÜL

A kőolajfinomítók dolgozói, akárcsak más esztendőben, az idén is a szocialista verseny újabb eredményeivel köszöntötték a Kőolajipari Dolgozók Napját. Az első három évnegyed összertermelési tervét értékben 74 500 000 lejjel haladták túl. A kőolajmunkások ebben az időszakban nagy mennyiségű benzint, aromaszerű anyagot, ásványi olajat, bitumént és más kőolajipari terméket gyártottak terven felül.

A kőolajfinomítók dolgozói a kőolaj magasfokú hasznosításával, a munkatermelékenység 2,2 százalékos terven felüli növelésével és a termelési költségek csökkentésével az év első nyolc hónapjában terven felül 14 135 000 lejt megtermelt és 7 544 000 lejt jövedelmet értek el.

Az összertermelés értéke az említett időszakban 1959-hez viszonyítva 64,2 százalékkal növekedett, 8,2 százalékkal több kőolajat dolgoztak fel, a benzinfélek átlagos oktánszáma pedig csaknem tíz egységgel gyarapodott. Az utóbbi négy esztendőben a kiváló minőségű motorin termelése kétszeresen, az olajfélek gyártása pedig 50 százalékkal növekedett. Nagyon megnövekedett az extrakciós benzint, benzolt, toluolt, xilolt állítottak elő a petrokémiai ipar számára. A kőolaj magasfokú hasznosítása folytán az egy tonna kőolajból előállított termékek értékét illetően már most elértük a III. pártkongresszus I. irányelvében, a hatéves terv utolsó esztendjére előírány-zott százalékarányt.

## Kitüntették a Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium és a Geológiai Bizottság több munkását

A Román NK Államtanácsa a Kőolajmunkások Napja alkalmából kiadott törvényerejű rendeletével a munkában szerzett kiemelkedő érdemekért érdemrendekkel és érdemérmekkel tüntette ki a Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium és a Geológiai Bizottság

több munkását, technikusát, geológusát és mérnökét.

A Munkaérdemrend III. fokozatával 146, a Román Népköztársaság Csillaga Érdemrend IV. fokozatával 2, Munkaérmekkel pedig 706 dolgozót tüntettek ki. (Agerpres).

## TÉNYEK és számok

★ A kőolajpar az év első kilenc hónapjában 24,4 százalékkal termelt többet, mint 1959-ben.

★ A munkatermelékenység 1963-ban 2,4-szer volt nagyobb a kőolajiparban, mint 1938-ban.

★ A technológiai eljárások tökéletesítésével, a nyersanyag- és segédanyag-fogyasztás csökkentésével, a munkatermelékenység növelésével a kőolajmunkások 1960—1963 között önköltségsök-mint 193 millió lejt takarítottak meg.

★ Az ország kőolajvídékain alkalmazzák a kiválóan bizonyult turbinafurás módszerét. A

1960—1963 között 8931 újítást alkalmaztak a kőolajiparban és feldolgozó iparban. Ez több, mint 178 millió lejt megtermelt és 706 dolgozót tüntettek ki.

★ 1960—1963 között a kőolajmunkások átlagkeresete 1,5-szeresen növekedett.

★ A hatéves terv első négy esztendjében több mint 96 millió lejt fordítottak munkavédelmi intézkedésekre. Ennek jó részét védőfelszerelés beszerzésére és védőszerekre költötték.

★ Az utóbbi négy esztendőben csupán Ploiesti tartományban több mint 14 ezer kőolajmunkás költözött új lakásba.

## Harmincszorosára nőtt a munkatermelékenység

A villamosvezetékek építésénél sikeresen alkalmazzák a HM-1 gépet, amely megassza a gödröket és beléjük ágyazza a villanypóznákat. A gépet az Energoreparatii vállalat állította elő nemrégiben. A gödrök kézi ásása és a villanypóznák felállítása azelőtt 2-3 napig tartott és nagy fizikai erőfeszítést igényelt. Az öleles felszerelés mindössze 4-20 perc alatt végzi el ezeket a műveleteket, a gödör átmérőjétől és a talaj keménységétől függően. A gép egy román gyártmányú tehérgépkocsira van szerelve s ennek a motorja szolgáltatja az üzemeltetéshez szükséges villamosenergiát. A távközlési építkezéseknél az új gép több mint 30-szorosára növelte a munkatermelékenységet.

## Atáríró előtt teljesítjük termelési tervünket

A DECEMBER 30 ÜZEM dolgozói kiemelkedő sikerekkel zárták az esztendő első kilenc hónapját. A műszaki-ügyleti szolgáltatónál elkészített mérlegek azt bizonyítják, hogy a textilgyárban nemcsak teljesítették, de jelentősen mértékben túl is szárnyalták a termelési terv mutatószámait. Ez pedig annak tulajdonítható, hogy a vállalat dolgozói, a pártbizottság utmutatása alapján, széles körben kibontakoztatták a szocialista versenyt azoknak a felajánlásoknak teljesítésében, amelyek még év elején lettek. A hagyományokhoz híven ebben az esztendőben is lendületes szocialista verseny bontakozott ki az üzem valamennyi részlegén, műhelyében. Mi több, idén a szocialista verseny lendülete minden ediginél magasabbra szárnyalt. A nemes vetéskedő célkitűzéseinek egyik legfontosabbja a minőség szüntelen javítása volt. Erthező ez, hiszen munkaközösségünk az a vágy vezérli, hogy minél kifogástalanabb, tetszetősebb textilipari termékeket bocsásson a vásárlóközönség rendelkezésére.

A terv mennyiségi vonatkozásában is negyedéről negyedére teljesült. Így sikerült elérnünk azt, hogy az esztendő első kilenc hónapjában üzemünk fonodája 100,5 százaléka valósítsa meg termelési tervét, ami azt jelenti, hogy az idén gyártott gyanotszál-mennyiség, az elmúlt esztendő azonos időszakához viszonyítva, 12,2 százalékkal gyarapodott. A termelési tervosztályon elkészült mérlegből kiderül az is, hogy tonna/numerusban számolva a fonoda 100,8 százaléka teljesítette 9 havi tervét, ami a tavalyi színvonalhoz viszonyítva 17,5 százalékos növekedést jelent.

NAGYSZERŐ EREDMÉNYEKET ÉRTEK EL a fentebb említett időszakban vállalatunk másik kulcsrészlegének, a szövődőnek dolgozói is. Havonta ezer és ezer méter jó minőségű textilanyag kerül ki szorgalmas szövőnők keze alól. Üzemünk szövődőjében a nyers szövtes termelési tervét az elmúlt kilenc hónapban 1000 bevéte-sként számítva 100 százaléka teljesítettük, amelynek következtében idén az előállított termék volumene az elmúlt esztendőhöz viszonyítva 1,8 százalékkal gyarapodott.

Vállalatunk egyik legfontosabb részlege a befejező üzemosztály.

Innen kerül ki kész termékeinek jelentékeny része. A közelmúltban végzett számítások alapján örömmel állapíthatjuk meg, hogy a befejező részleg termelési tervre 100,9 százaléka teljesült, ugyanakkor jelentősen mértékben javult a befejezési műveletek minősége és számottevően csökkent a maradvék mennyisége is.

A könyvelésnek elkészült ki-mutatásokból megállapíthatjuk azt

### ADOTT SZAVUNKHOZ HÍVEN

is, miszerint a fent jelzett időszakban az önköltségi ár csökkentésével 281 000 lejt megtakarítást értünk el, ugyanakkor 1 millió 680 ezer lejt terven felüli jövedelmet biztosítottunk.

Mindezek az eredmények arra engednek következtetni, hogy munkaközösségünk lendületes, áldozatkész tevékenysége ezúttal is sikerre vezetett. Üzemünk szorgalmas fonóinak, szövőinek és kikészítőinek ebben az esztendőben is sikerült derekasan helytállniuk a termelésben. Felajánlásaikhoz híven, az esztendő első kilenc hónapjában nemcsak a termelési tervüket valósították meg, hanem megteremtették annak lehetőségét, hogy év végéig maradéktalanul teljesíthessék felajánlásaikat.

BEFEJEZÉSKENT HADD EMLITSUNK MEG néhányat azok közül, akik a szocialista versenyben kiemelkedő eredményeket értek el. Az elismerés hangján szólhatunk Mészáros Raveca fonóóról, valamint a fonóbanban tevékenykedő Bakos Sándor kommunista vezette cséveszedő brigádról, melynek tagjai páratlan szorgalommal munkálkodtak felajánlásaik teljesítésén. A szövőde számos gazdag szakmai tapasztalattal rendelkező dolgozója közül csupán néhányat ragadunk ki, pedig hosszú-hosszu oldalakon sorolhatnánk az élenjárókat. Ezúttal azonban hadd említsük meg csak Hílmágon Sofiát, Tauber Róziát, Bulumac Mariát, az élenjárók közül is a legjobbakat, valamint Agud Ioan, Eisele Mátvást és Cristea Cornel segédmestereket, akik lelkiismeretes munkájukkal jelentősen hozzájárultak a szövőde előtérő feladatok teljesítéséhez. A befejező részlegről Lapos Vasile kommunista mintanyomó teljesítményét e-



## Hasznosan-kellemesen

Még hangos, népes a határ. A mezőgazdasági dolgozók az őszi betakarítási és vetési munkák előtti befejezéséért küzdenek. Es ahány telnek a meleg, vörösfényes őszi napok, egyre kevesebb lenni fog a földet. Lassan-lassan néptelen lesz a határ. Pásztaizhat rajta kedvűre keresztül-kasul a hóbotos szél. Nem állja útját semmi, illetve senki. A falusi emberek azonban a késő őszi a tél beálltával sem ülnek tétlenül. Ebben az időszakban több alkalommal is lehetőségük van szórakozásra, tudászonjuk ki-elégítésére. A hosszú téli este-kén vidám kacajról visszhangzanak a művelődési otthonok, látogatottabbak a könyvtárak. De ki tudná felsorolni mindazokat a lehetőségeket, amelyek a falusi dolgozók rendelkezésére állnak manapság.

Annak érdekében, hogy minél gyümölcsözőbben használják fel ezt az időszakot, bizony jól átgondolt alapos tervet kell készíteni. Mint ahogy a jó gazda is idejében felkészül a télre, úgy kell a téli nevelő és művelődési tevékenységre is felkészülni. A rajoni nöbizottság is körültekintően foglalkozik már most a téli kulturális-nevelőmunka megszervezésével. A minapi ülésen vitatták meg a soron következő művelődési teendőket.

A nöbizottság művelődési kérdésekkel foglalkozó bizottságának terve érdekesebb és hasznosabb.

célkitűzéseket tartalmaz, amelyekből említett érdemeinek az előbbiak.

Rajonunk valamennyi községében és faluiban kerületenként olvasóköriket szerveznek. Előirányzat szerint 887 körben szerveznek majd tudomást a falusi asszonyok a legújabb szépirodalmi és tudományterjesztő könyvekről. Ezenkívül ismeretterjesztő előadás-sorozatot is fogynak tartani. A rajoni művelődési és műveltségügyi bizottsággal karöltve a téli folyamán tudományos brigádokat szerveznek, amelyek ellátogatnak majd a községekbe és falvakba. Ezek tagjai választ adnak a kollektívista asszonyokat érdeklő kérdésekre. Említett érdeme az a kezdeményezés is, mely szerint minden hónapban megvárják a „kollektívista asszonyok napját”.

Ez alkalommal könyvismertető és más érdekes előadások hangzanak el. Az egészségügyi dolgozók — orvosok és szülésznők — pedig a fiatal anyáknak tartanak előadásokat. Találkozási rendezések az anyák és tanítók, tanárok között. Este pedig gazdag kulturműsorral zárul a Kollektívista asszonyok napja.

Csupán néhány érdekes kérdést ragadtunk ki a rajoni nöbizottság teréből, amely rajonunk kollektívista asszonyainak téli szabad idejét hivatott hasznosan, kellemesen megszervezni.

# A LIBERTATEA GYÁRBÓL írják levelezőink

## Elkészültek a jövő évi modellek

Lázás tevékenység folyik a Libertatea gyár cipőszegőinek tervező osztályán. Az itt dolgozó tervezők — Tátar Aurel, Mackert Lajos, Pintér István és Katkó János — tudásuk latbavetésével készítik az 1965-ös esztendő női cipő- és szandál modelljeit. Ezideig szorgalmas és lelkiismeretes munkával cipőtervezőink 28 új női szandál-modellt készítettek. Ezeket jóváhagyás végett már el is küldték az illetékes szerveknek. A közeljövőben sorra kerülő szerződéskötés alkalmával 31 ujműjű szandállal képviselteti magát vállalatunk.

Említett érdeme, hogy az új szandálok előállításához módszere csaknem teljes egészében azonos az Ex-Flex nőcipők és szandálok gyártásának technológiájával. Mondhatjuk, a mintadarak kifogástalan minőségűek. Arra törekszünk, hogy a minőség kielégítse a legigényesebb vásárlókat is.

A tervezőkön kívül szorgalmas tevékenységükért dícsért illeti Cornea Ghizela, Teodorovici Magdalena, Bercse Eva és Boros Elisabeta richtolok, Neahorac Nicolae, Molnár Tibor, Borsos Gavril, Blaga Elena és Mészáros Lajos cipészeket, akik ezalkalommal

is tanúbizonyságot adtak magas szakképzettségüknek és kifogástalan munkát végeztek.

Filó József

## Jó gazdákhoz méltóan

Szabászaik számtalan esetben bebizonyították: a körültekintő és felelősségteljes munka minden alkalommal eredménnyel jár. Evról-évre jelentős mennyiségű négyzetdeciméter bőr, nemezősző, talp és egyéb alap- és segédanyag megtakarításáról számoltattak be. Ebben az esztendőben is ki-magasló sikereket értek el ezen a téren a Libertatea gyár borszábszai. A minap fellapoztuk a megtakarításokról készült mérlegeket. Az ezekben foglalt számok az é-kesszólóan tükrözik szabászaik tevékenységét. A házicipők készítésénél az elmúlt hónapban nem kevesebb, mint 37 100 négyzetdeciméter posztót takarítottak meg. Ebből a mennyiségből egyébként 2540 pár különböző méretű házicipőt készíthetünk terven felül. Lelkiismeretes, jó gazdákhoz méltóan dolgoztak Urbán Mihály, aki 3100, Filimon Ilie és Földi Katalin akik 3200, illetve 2700 négyzetdeciméter posztó megtakarítást értek el.

Nem maradtak adások stancolnók sem. Ezen a részlegen Ugyan is szeptemberben 95 kiló talpat és 151 kiló nemezőszőzt takarítottak meg. Ezen eredményekhez jelentős mértékben hozzájárult Chambré József és Jung János.

Balla Tecla

## A Bukaresti Egyetem centenáriumiának alkalmából

A Bukaresti Egyetem centenáriumi ünnepségei alkalmából számos munka jelenik meg a főiskola történetéről és jelenlegi fejlődéséről. A Bukaresti Egyetemnek a megalapításakor három fakultás volt, míg ma a következő 12 fakultás működik: matematika-mechanika, fizika, kémia, biológia, geológia-földrajz, filozófia, történelem, román nyelv és irodalom, jogtudomány. Ezenkívül az Idegen Nyelvek és Irodalmak Intézetének keretében külön fakultásokon tanítják az újlatin és klasszikus nyelveket és irodalmakat, a germán nyelveket és irodalmakat és a szláv nyelveket és irodalmakat. Fokozatosan új tanszékek létesültek a tudomány és technika vívmányainak megfelelően, köztük a makromolekuláris fizika, a biofizika, a számítógépek, a polimer fizikája és kémia stb. tanszékei. A fakultások és tanszékek számának növekedésével egyidejűleg lényegesen kibővült a tanterület is. A tanárok száma az 1937—1938. évi 249-cel szemben ma meghaladja az 1200-at.

Az egyetem keretében jelenleg több mint 130 modern felszerelésű laboratórium működik, ami kiváló feltételeket biztosít a diákok gyakorlati munkájához és tudományos kutatásainak folytatásához. Az egyetemi ifjúság számára hat diaktörzs és négy diákétkező biztosítja a kitűnő életkörülményeket. A Bukaresti Egyetemet látogató 13 ezer diák zöme ösztöndíjas.

(Agerpres)

Markánsarcu férfi áll a Szerzőjégygyarban az egyik furugéppel. Olajtól csillogó alkatrészeket helyez a furó és „nyelv” alá, beállítja a gépet a munkadarabot, majd üzembe helyezi a felszerelést. A szerzőjégygyarban a furó és „nyelv” helyére a munkadarabot tesztébe, miközben Muresan Petru kommunista, az üzem élénjáró furugéppel kezelési és szemmel figyeli: pontos-e a furat helye, mérete?



## Egy találkozó után

Az egyszerű hétköznapiakon keveset beszélnek rólok. Pedig az állatok végrehajtott életművét elhagytam a hétköznapiakon történnék. Most, a hagyományos Vöröskereszt Hét alkalmával a figyelem elterelődött a Vöröskereszt Hét eseményei sorban lezajlottak, egy találkozó az emléke mélyen emlékeztetünkbe vésődött. Az életmentők és a megmentettek találkozója volt ez, amelynek során mély emberi érzések kerültek felszínre.

...Faggyas Antal sérülés folytán olyan sok vért veszített, hogy napokon keresztül önkívületi állapotban volt. A nagy vérvesztés miatt szervezete csaknem a klinikai halál állapotába került. Több liter vért juttattak testébe. Lassan erőre kapott. Nehéz lenne most a múlt távlatából lemérni az az érzést, ami akkor kerítette hatalmába, mikor megtudta: kiknek köszönheti életbenmaradását...

...Kettő Károly régi verádója volt az aradi központban. Jól ismerték már. Márciusban is felkereste a központot értékes adományával. Két hónap múltán, májusban egyszerre rosszul lett, súlyos gyomorvérzéssel szállították kórházba. Hirtelen oly nagy vérvesztéséig jutott fel, hogy az, aki eddig adott, annak most kapnia kellett ebből a kincséből. Azóta felépült és ha

egészsége teljesen helyreáll, ismét a verádók sorába akar lépni.

Tovább alakul a mozaik. Hálálatl szavakkal, olyan esetek felsorolásából, amelyek cáfolhatatlannal a humanitást hirdetik. Volt betegek, vagy közeli hozzátartozók léptek fel a szónoki emelvényre.

...Súlyos vegyi mérgezése volt s közben gyomorvérzést fedeztek fel, amiről eddig nem tudott. A beteg erős vér-szegénység miatt a kórházba utalták. Tízennyolc vérátömlesztést kapott.

Azóta már a biztos gyógyulás útjára lépett.

...Felsége nevében kért szót. Az asszony akkor még kórházban volt, egy súlyos, de sikeres operáció után. Nagyon sok volt a vérvesztése. A találkozó oly gyakran említett emberi érzés nélkül egészen bizonyosan nem hangzott volna el e hálátel szavak.

...Néhány hete kisfiú született, emberfeletti munkával mentették meg az életét. A parányi babának szinte az egész vérért kicserélték. Csak így sikerült őt megmenteni az életnek. Azóta szépen fejlődik, erősödik.

Egyszerű tömörítések tanuskodnak a találkozó arról, hogy a verádók emberiességén keresztül sok gyermek és felnőtt egészségét állítják helyre. Orvosok emittet-tek eseteket mindennapi élettapasztalataikból, amelyek bebizonyították, hogy milyen értékes adomány az, amit önkéntesen, segítő szándékkal ajánlanak fel emberek ott a begyűjtő központban. Betegnek, sérültnek az életet jelentik ezek az adományok. A találkozó elhangzott számtalan vélemény mind e nemes, önzetlen szándékot dicsérte.

m. é.

## Amozikban

MURESUL: Magánélet. STU-DIO: Lövekek a kőben. VEAC NOU: Seherzádé. IFJUSAGI: Be nem teljesült szerelem. VICTORIA: A gyilkos és a telefonkönyv. PROGRESUL (Ujarad): Sportélet. SOLIDARITATEA (Gáj): Esztrád, esztrád. MIKELAKA: Farkasok völgye.

Az előadások kezdete filmszínházainkban

MURESUL: 10, 12, délután negyed 3, fél 5, háromnegyed 7 és 9 óra. — STUDIO: 11, délután háromnegyed 3, háromnegyed 5, 7 és 9 óra. — VEAC NOU: 11, délután háromnegyed 3, háromnegyed 5, 7 és 9 óra. — IFJUSAGI: 11, délután háromnegyed 3, háromnegyed 5, 7 és 9 óra. — VICTORIA: Délután háromnegyed 3, háromnegyed 5, 7 és 9 óra. — PROG-RESUL (Ujarad): Délután 4. negyed 7, fél 9 óra. — SOLIDARITATEA (Gáj): Hétköznapi este 7 és 9 óra. Vasárnap 11, délután 3, 5 és 7 óra. — MIKELAKA: Hétköznapi este 7 és 9 óra. Vasárnap 11, délután 3, 5 és 7 óra.



## Mi lesz a mozgóújsággal?



A mozgóújság a faluj-ság-mellettek elterjedt formája. A mozgóújság megjelenése minde-nütt indokolt, ahol az emberek viszonylag nagy távolságokra dolgoznak egymástól. Ez a helyzet például a GTA-kban, ahol a traktoristák többnyire a gépalomás székelytől távol dolgoznak s csak a mezőgazdasági kampány befejezése után térnek vissza a központba. Hasonló a helyzet az állami gazdaságokban is. Ezek a helyeken rendszeres időközönként, dekadonként szokták a mozgóújságot kiadni. Általában a mozgóújság 3—5, változatos témájú cikket tartalmazhat.

Rajonunk legtöbb GTA-ja és állami gazdasága sikeresen alkalmazza a politikai tömegmunka és jól bevált eszközt. De lássuk, mi a helyzet a pécsi GTA-ban?

A minap a sajtónyí határban járunk. A Flacára kollektív gazdaság földjén szorgosan dolgoztak a pécsi GTA 7-es számú brigádjának traktoristái. Két traktor közeledett a dűlőhöz. Az egyiket Roman Ioan, a másikat Georgies Ioan vezette.

— Jónapot, elvtársak! — köszöntjük őket.

— Jószerencsét! — hangzik az üdvözlés.

Megállítják traktoraikat s hozzánk lépnek.

— Mi jártaiban erre mifelénk? — kérdegyük.

— Munkájukról, eredményeiről szeretnénk megmutatni egyet s más.

A két traktorista nem is kéri magát. Beszámolnak feladataikról, elmondják azt is, miként tesznek eleget azoknak. Új kérdéssel fordulunk hozzájuk:

— Szavaikból kívütlük, hogy brigádjuk új eredményeket ért el ebben a fontos kampányban. Vajon tudják-e, hogyan állnak a többi brigádhoz viszonyítva?

— Erről bizony nincs tudomásunk — mondják. — Pedig igazán mi is kíváncsiak vagyunk. Ugyan is szocialista versenyben állunk a többiekkel, de az eredményekről nemigen tájékozhatunk bennünket. Az utóbbi időben a mozgóújságot sem kaptuk meg.

Vajon miért? — vetődik fel bennünk a kérdés és már indulunk is a központ felé.

A GTA központi székelyének egyik irodájában ülünk. Ocskó Andrást elvtársat, a pártalapszervezet titkárához fordulunk kérdésünkkel.

Ugy látszik, az utóbbi időben igen keveset foglalkozott a mozgóújság kérdéssel. Végül azt mondotta: — Nem tudom, mi lehet az oka annak, hogy ilyen lassan dolgoznak az aradi nyomdászok. Ertesülésem szerint már rég megrendelték a nyomtatványokat és sehol semmi.

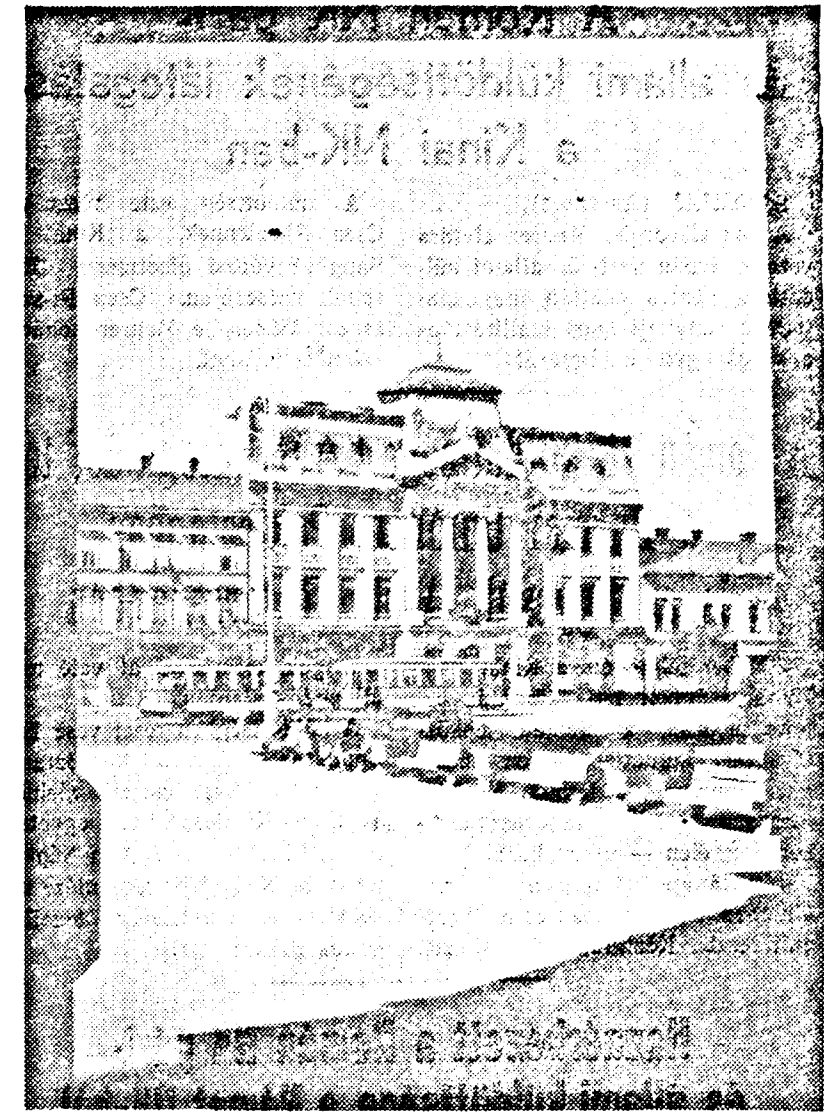
Ezután Ocskó elvtárs utasítására keresik-kutatják a beszerzési osztályon, a könyvtárolgón, s a többi irodában a rendelés másolatát, de bizony azt nem lelük. (Nem is csoda, hogy nem találják, hiszen meg sem írták.)

Végül a ténymegállapítás: — Ugy látszik, csak szó volt a nyomtatványokról, de nem rendeltek meg azokat — mondja Ocskó elvtárs. Majd ezzei fejezi be: Megígérem, intézkedni fogok.

Nem is olyan nagy baj, hogy nincs nyomtatvány, de annál nagyobb hiba az, hogy az alapszervezeti bizó, a szakszervezeti bizó és a műszaki vezetőség mit sem törődött ezzel a kérdéssel. Mert, ha csupán egyetlen alkalommal komolyan foglalkoznának a kérdéssel, akkor bizonyára rájönnék arra: ha hiányzik a nyomtatvány, kiküldik anélkül a levegélet cikkeket. Azok megszerkesztéséhez igazán nincs szükség nyomtatványnak.

Reméljük, levonják a kellő tanulságokat s ezután Pécskán is rendszeresen megjelenik a mozgóújság.

Ocskó elvtárs tágrányított szemekkel hallgatta végig a kis történetet.



Aradi városkép

(Kelen Ferenc felvétele)

## Sport híradó

Rádióállomásaink közvetlen fogják a nyári olimpiai játékok főbb versenyszámainak. A külföldi adás címe: „1964. évi tokiói olimpiai játékok”. Az adás keretében kábel útján közvetlenül Tokióból ismerteti fogják a főbb sporteseményeket, kommentárokat közölnek, naponta ismertetik a különböző versenyek eredményeit.

Október 10-től kezdődőleg az adás az I. számú programon lesz 17,15 óra körül.

Ugyanezen a programon 21.30 órakor megismétlik és újabb beszámolókkal egészítik ki az adást.

A rádió külön adásokon kívül tervbe vette még, hogy 16 órától kezdve a délutáni rádióhíradókban közölni fogja a Tokióból érkezett aznapi sport híreket.

A Vásvárosok Kupájában csütörtökön lejátszott két újabb labdarúgó mérkőzés eredménye: Spora Luxemburg — FC Bale (Svájc) 1:0. Tovább jutott a svájci csapat, mert az első mérkőzést 2:0-ra nyerte meg. FC Lige — Valencia 3:1 (1:0). Ez visszavágó mérkőzés volt s a legközelebbi fordulóba az FC Lige jutott be.

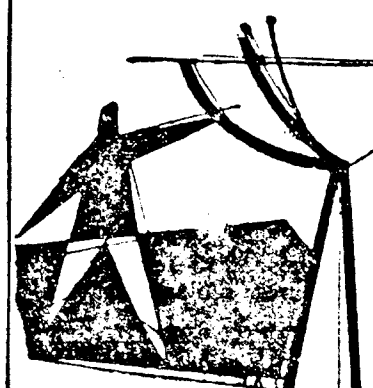
Vasárnap, október 11-én három nemzetközi labdarúgó mérkőzés lesz: Budapest Magyar NK — Csehszlovák SZK; Bécsben Ausztria — Szovjetunió; Koppenhágában: Dánia — Norvégia.

Alexandra Nicolau román sakkozónő szép nemzetközi sikert ért el az emmi (Hollandia) tornán: hét lehetségesből 5,5 ponttal, vereség nélkül nyerte meg a versenyt. További sorrend: Vreeken (holland) 5 pont, Stadler (jugoszláv) és Bilekné (magyar) 4,5—4,5 ponttal. A tornán hat ország sakkozói vettek részt.

A zinnovitz nemzetközi sakk-torna második fordulójában Ghizela legyőzte Madlert (NDK). A román játékos a harmadik fordulójában vereséget szenvedett a lengyel Bednarskitól.

A szovjet 4x100 m váltó edzés közben 39,4 mp kitűnő időt ért el. Bolotnyikov szovjet távfutó, a római olimpia aranyérmese edzés közben izomrándulást szenvedett és még nem tudni, hogy indulhat-e a 10 000 m versenyen.

Alig néhány nap alatt kétszer megjavították a sugárhajtású motoros gőpkocsik nem hivatalos gyorsasági világcuscsát. A Bonnevill-i versenyen Art Arfons egy mérföldön 698 km-es órátlagot ért el. Néhány nappal előbb Green ért el 665 km-es órátlagot.



## A színház bemutatja:

VASARNAP, október 11-én 16 órakor: Cásznica nui o joacă. (Bérlétszűnet.)

VASARNAP, október 11-én 20 órakor: Zizi. (Bérlétszűnet.)

## PRICHINIEL BABSZINHÁZ



VASARNAP, október 11-én fél 11 órakor: „Harap Alb”, délután 4 órakor: „Fips si ursul la circ”.

## MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi Meteorológiai Intézet jelenti: Ma, október 11-én változó idő, jobbra felhős égbolttal. Hélyenként kisebb eső, záporosó — a hegyes vidékeken — havasodó lehetőségek. Mérsékelt, majd erősödő nyugati szél. A hőmérséklet csökken. A legmagasabb nappali hőmérséklet 15—21, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2 és 8 fok között váltakozik.

A következő három napon: a szeles, hűvös idő tovább tart. Változó felhőzet, esős idő várható.

## ARADI MUSEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tálrat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom muzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása. Megtekinthető még a Megvalósítások 20 esztendeje Arad városban és rajonban című kiállítás is.

**Személygépkocsivezetők figyelmébe!**

**A PRECIZIA SZÖVETKEZET**

Ady Endre utca 6 szám alatti

**AUTOSERVIZ** osztályán szavatolási idővel vállalják a személygépkocsik karbantartását, valamint ezek mosását és kenését

**Ugyanitt gépkocsik festését is elvégzik**

Schiff László

## A Román NK párt- és állami küldöttségének látogatása a Kínai NK-ban

SANGHAI. (Agerpres).

A Román NK párt- és állami küldöttségének látogatása a Kínai NK-ban. A küldöttség este részt vett Csen Pi-sziennek, a Kínai KP Sanghaji városi bizottsága titkárának vacsoráján. Csen Pi-szient és Ion Gheorghe Maurer pohárköszöntőt mondott.

## A Román NK küldöttsége baráti látogatást tesz a Burmai Unióban, Pakisztánban és az Egyesült Arab Köztársaságban

Október folyamán, a Kínai Népköztársaságban tett látogatás befejezése után, a Román Népköztársaság küldöttsége Ion Gheorghe Maurerrel, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökével és élén — utban hazafelé — baráti látogatást tesz a Burmai Unióban, Pakisztánban és az Egyesült Arab Köztársaságban, ezen országok kormányával való megállapodás alapján.

A küldöttségben részt vesz Emil Bodnăraş, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának alelnöke és Paul Niculescu-Mizil egyetemi tanár, képviselő, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése művelődés- és oktatásügyi bizottságának titkára.

## Hazaérkezett a Román NK párt- és állami küldöttsége a Német DK-ból

Szombaton délnél visszahívták a Román NK párt- és állami küldöttsége, amely az NSZEP KB, a Német DK Allamtanácsa és Minisztertanácsa meghívására részt vett a Német Demokratikus Köztársaság 15. évfordulójának megünneplésén.

Grigore Geamănu, az Allamtanács titkára és Stefan Cileja, a Román NK berlini nagykövete.

A Băneasa repülőtérén a küldöttség tagjait a következő elvtársak fogadták: Gheorghe Apostol, Dumitru Coliu, Mihai Dalea, Corneliu Mănescu külügyminiszter, az RMP KB, az Allamtanács és a kormány több tagja.

Jelen volt Anton Ruh, a Német DK bukaresti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

## Az Osztrák Statisztikai Igazgatóság adatai

BECS. (Agerpres).

Az Osztrák Statisztikai Igazgatóság adatai szerint az év első felében az ország importja az Európai Gazdasági Közösség tagállamaiból 1055 millió schillinggel volt nagyobb, mint a megelőző év megfelelő időszakában. Az ország kivitele a Közös Piac-tagállamok-

ba ugyanebben az időszakban 451 millió schillinggel növekedett.

Ausztria áruexportja az Európai Szabadkereskedelmi Egyesülés tagállamaiból az említett időszakban 692 millió schillinggel, importja pedig ezekből az országokból 417 millió schillinggel volt nagyobb.

## A bukaresti televízió műsora

Vasárnap, október 11.

8.50 Reggeli torna. 9.00 Gyermekek és iskolások műsora: közvetítés a iasi bábszínházról; pionírok híradója; A Bouglione cirkusz (1). 10.30 A háziasztali receptjei. 11.00 Faluműsor. A tartalomból: Tibériu Muresan, a fundulei Gabona- és Ipari-termesztési Kutatóintézet igazgatója. Gyorsítsuk meg az őszi betakarítást! Faluhíradó: Sorin Socu mérnök, a buzăi zöldségtermesztési kísérleti állomás igazgatója. A der következték: nyelvi lektori műsora: a zöldségtermesztésben; A cukorrépa a fejőstehének takarmányozásában (dokumentumfilm); Román népzene. A zenekart Ion Marghean vezényli. Szólóisták: Elena Semeneşu és Dumitru Iliescu. 17.30 óra körül — Olimpia játékok — Tokió 1964. 19.00 TV híradó. 19.15 Varieté-műsor — közvetítés a Rádió-Televízió hangversenyműsorából. Közreműködnek: Vera Rudeanu, Coca Andronescu, Vali Niculescu-Banica, Margareta Pislaru, Angela Buciu, Elena Dacian, Cristina Dan, Andreea Constantinescu, Dem. Rădulescu, Constantin Drăghici, Horia Căciulescu, Gelu Manolache, Jean Constantin, Bebe Prisada, Tudor Pana, a Mentzel fivérek, az Olimpic 64 kvintett, Victor Vlase, Cornel Patrichi és mások. Konferál Eugen Mirea és Sasa Georgescu — Vidám jelenet — Mihai Maximilian. A zenekart Paul Ghenter vezényli. Koreográfia: Adriana Dumitrescu.

Rendező: Valeriu Lazarov.

20.15 A Bukaresti Egyetem centenáriuma — filmrport. 20.20 A variété-műsor második része. 21.45 Filmjudo versenyek. Bevezetésül hírek, sport, időjárásjelentés.

Hétfő, október 12.

18.00 óra körül Olimpia játékok — Tokió 1964. 19.00 TV híradó. 19.10 Iskolásoknak: A vándor-madarak. 19.40 Közvetítés a iasi fémipari üzemből. 20.05 Ne menj el — játékfilm. 21.40 N. Leonard — a felejthetetlen operett. 22.15 Telesport. Bevezetésül hírek, időjárásjelentés.

# KÜLDPOLITIKÁBAN

KAIRO

## Véget ért az el nem kötelezett országok kairói csúcsértekezlete

KAIRO. (Agerpres).

Péntek délután folytatódott az el nem kötelezett országok kairói csúcsértekezletének második napjának munkálatai. A résztvevők közötti kétoldali megbeszélések. Nasszer, az EAK elnöke Ben Bella algériai, Modibo Keita mali, Szeku Ture guineai és Massemma Dabat kongói (Brazzaville) államfőkkel tárgyalt.

I. Haile Szellasszie etióp császár Addisz Abebába való elutazása előtt szintén megbeszélést folytatott Nasszer elnökkel.

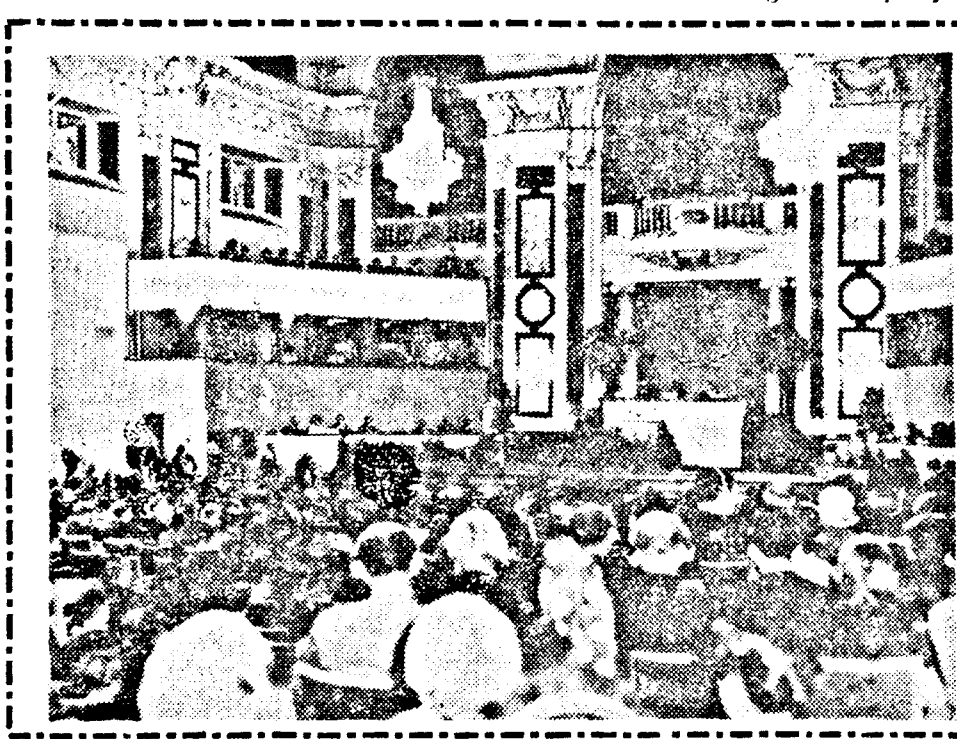
I. Haile Szellasszie sajtóértekezletet tartott, amelyen a kairói tárgyalásokkal foglalkozva kijelentette: „Az el nem kötelezett országok csúcsértekezletének fő célkitűzése a béke és a jólét”. Az etióp császár hangsúlyozta, hogy az értekezlet résztvevőinek nagy száma kiemeli azt a tényt, miszerint az el nem kötelezett országok politikai tevékenységének fejlődésében lévő országoknak, amelyek nemrég szabadultak fel az idegen uralom alól.

„A békét nem lehet az ember megalkalmazására építeni” — mondott.

## Az USA-ban két mesterséges holdat lőnek fel a MARS irányába

WASHINGTON. (Agerpres).

Az űrszolgálati és űrhajózási Hivatal (NASA) terveit szerint novemberben tíznapos időközben két Mariner mesterséges holdat lőnek fel a Mars irányába. A mesterséges holdak különleges televíziós berendezései körülbelül 20 televíziós képet készítenek a bolygóról és tudományos adatokat gyűjtenek légköréről. A két Mariner mesterséges hold csaknem kilenc hónap alatt teszi meg a körülbelül 560 millió kilométeres utat a Marsig. A bolygó felszínéről körülbelül 20 000 kilométernyire működésbe lépnek a televíziós kamerák, s a mesterséges holdak berendezései a képeket, valamint a többi regisztrált anyagot visszaküldik a Földre. A mesterséges holdak súlya egyenként 250 kiló.



Bécsben, Ausztria fővárosában tartották meg nemrég a Nemzetközi Atomenergia Ügyek 8. általános konferenciáját. A képen: részlet a konferencia munkálatairól.

ta Haile Szellasszie, a Dél-afrikai Köztársaság kormányának fajúldozó politikájával foglalkozva. Felhívást intézett a kairói csúcsértekezlet résztvevőire, hogy minden erejüket latbavetve bírják rá a dél-afrikai kormányt, szüntesse be fajúldozó politikáját.

KAIRO. (Agerpres).

Szirimavo Bandaranaike asszony, Ceylon miniszterelnöke interjút adott a MEN hírügynökségnek, s ennek során kijelentette, hogy küldöttsége az el nem kötelezett országok második értekezletén határozattervezetben kérte fel a nagyhatalmakat, számolják fel az idegen területeken lévő katonai támaszpontjaikat. A ceyloni küldöttség indítványozta továbbá

## Mozzanatok az amerikai választási kampányból

Nelson Rockefeller, New York állam republikánus kormányzója, aki 1960-ban nyilvánosan bejelentette, hogy Richard Nixon-ra fog szavazni, nem volt hajlandó nyilatkozni arról, hogy november 3-án Barry Goldwater republikánus jelölre adja-e szavazatát.

A clelandi rendőrség letartóztatott egy személyt, akinél egy ugyanolyan távcsöves fegyvert találtak, mint amilyet Kennedy elnök gyilkosa használt. A rendőrség közlése szerint a letartóztatott Joseph Bafia ezt a fegyvert egy sportüzletben vásárolta, de a fegyvert otthagyta az üzletben és csak néhány órával azelőtt vitte el onnan, mielőtt Johnson elnök választási körútja során ebbe a városba érkezett. Bafia, akinél letartóztatásának pillanatában nem volt tőltény, kijelentette, hogy a fegyvert „dísz tárgyként” akarta elhelyezni lakásában.

A France Presse hírügynökség jelenti: Goldwater szenátor választási kampánya utolsó szakaszában úgy látszik nem érte el az általa várt eredményt. A texasi Lubbock városában a republikánus jelölt elhűvös fogadtatásban részesült, majd onnan a Mexikó határára lévő El Pasoba utazott, ahol megjelentetését ugyiszlán észre sem vették. Ezzel szemben Johnson elnök, aki 15 nappal előbb itt találkozott Lopez Mateos mexikói elnökkel, rendkívül meleg fogadtatásban örvendett.

A New York Times így ír Goldwater gazdaságpolitikai terveiről: „Goldwater szenátor befurakodását a republikánus pártban nyom követve a visszatérés az izolacionista korszak védővámrendszerének álláspontjára. Goldwater álláspontja a kereskedelmi kérdésekben nem egyeztetelhet össze azzal, hogy nyomatékosan sikarszál a szabad piacok mellett. Ebben a kérdésben kívánság a határozott állásfoglalás a vámsorompok kiküszöbölését illetően. De Goldwater szenátor csak is a kereskedelmi árucser kibővítésével szemben elfoglalt álláspontjában határozott.

## Az apartheid kérdéssel foglalkozó ENSZ-különbizottság ülése

NEW YORK. (Agerpres).

Az apartheid kérdéssel foglalkozó ENSZ-különbizottság október 9-én rendkívüli ülést tartott azzal kapcsolatban, hogy elutasították a Dél-afrikai Köztársaság Afrikai Nemzeti Kongresszusa három halláira ítélt vezetőjének kegyelmi kérvényét.

A különbizottság felkérte a Verwoerd-kormányt, ne hajtsa végre az ítéletet, s felhívott valamennyi államot, minden szervezetet, járjon közbe az antirasszista harcok életének megmentéséért, bírja rá a dél-afrikai kormányt, hogy részesítse amnesztiában az apartheid-politika összes bebörtönzött ellenfeleit.

A bizottság emlékeztetett arra, hogy a szünni nem akaró dél-afrikai megkorláskok lábbal tiporják a közgyűlés és a Biztonsági Tanács határozatait.

## Váratlan fordulat az angliai választási kampányban

LONDON. (Agerpres).

Az angliai választási kampányban váratlan fordulat történt: hat nappal a választások előtt az Economist, az üzleti körök befolyásos hetilapja pénteki számában azt írta, hogy a nemzet számára a legjobb választás az lenne, ha a laburisták alakítanák meg az új kormányt. Az Associated Press londoni tudósítója az angliai választási kampány nagy meglepetésé-

nek tartja, hogy most a laburisták mellé pártolt az Economist, amely 1959-ben a konzervatívokat támogatta.

Más hírek szerint pénteken újabb incidensek zavarták meg a különböző jelöltek beszédét. A kormány négy tagja, köztük Douglas-Home miniszterelnök is kénytelen volt félbeszakítani beszédét a hallgatóság közbeavatkozása miatt. H. Wilson southamptoni beszédét is megzavarták.

## A dél-vietnámi kormánycsapatok súlyos veszteséget szenvedtek

SAIGON. (Agerpres).

Bizonyos amerikai körök aggasztónak tartják a dél-vietnámi nemzeti felszabadító mozgalom katonai tevékenységének erősödését — közli a France Presse saigoni tudósítója.

A Saigóban nyilvánosságra hozott hivatalos adatok szerint a dél-vietnámi kormánycsapatok egy

hónap alatt 3240 katonát veszítettek, ami nagyobb a nemzeti felszabadító mozgalom veszteségénél. A helyzet egyre súlyosabbá válik — írja a sajtótudósító —, ha figyelembe vesszük, hogy október 6-án és 7-én a kormánycsapatok vesztesége még a hivatalos adatok szerint is 217 katona volt.

## Tokióban ünnepélyesen megnyitották a 18. olimpiai játékokat

TOKIO. — Ilie

Goga, az Agerpres küldöttségi tagja jelenti:

Tokióban, a Felkelő Nap országának fővárosában, a lakosság százszázalékos tömegével és a világ minden tájáról összesereglett sok ezer sportolóval részvételével, hatalmas lelkesedés közepette ünnepélyesen megnyitották a 18. olimpiai játékokat. A több mint 11 milliós világváros körében ébredt ezen a napon. Az emberek nagy örömmel látták, hogy három napos szakadatlan esőzés után mintegy varázsszóra kiderült az ég.

Már órákkal a stadion kapuinak megnyitása előtt a járművek és gyalogosok végeláthatatlan sora áramlik a Meiji-park felé, ahol a Nemzeti Stadion — az olimpiai küzdőtér — van. A déli órákban mind a 75 000 hely foglalt.

A tribünökön japán hivatalos személyek, a diplomáciai testület tagjai, külföldi vendégek, turisták foglalnak helyet. Csaknem 2000 újságíró, rádió- és televíziós bemondó érkezett ide, hogy minél részletesebben tájékoztassa világszerte a közönséget az olimpia eseményeiről.

13.45 óra. A tribünök köré rögzített árbockokra felvonják a 94 résztvevő ország zászlaját, a hatalmas villany-kepernyő fölé pedig az olimpiai zászló, a japán nemzeti lobogó és Tokió város zászlaja kerül. Agyszortűz jelzi, hogy Hirohito, Japán császára megérkezett a stadion fogadótermébe. A zenekar eljátsza a japán nemzeti himnusz és 13.58 órakor Hirohito császár a császárnővel együtt helyet foglal a disztribúción.

14.00 órakor a stadion kapuján bevonul a sportolók oszlopa. A hagyományoknak megfelelően az élén a görög küldöttség halad, annak az országnak a küldöttsége, ahol több mint 2000 évvel ezelőtt rendezték meg az Olimpia nevű atletikai ünnepségeket.

A küldöttségek az angol abc sorrendjében vonulnak fel. A sportolók képviselik a világ minden táját. — Argentínát, Ausztráliát, Belgiumot, Kamerunt, Ceylont és csaknem száz más országot. A csehszlovák küldöttség igen számos, de még ennél is nagyobb a közös német csapat. Németország zászlaját Ingrid Krämer (NDK) a műugrás olimpiai bajnokja viszi. A két legkisebb küldöttség — a bolíviai és a monacói — egy-egy sportolóból áll.

Az indulók élénk hangjaira egy mást követ a sportkúldöttségek, majd hazánk képviselői vonulnak

el a főttribün előtt. A zászlót a küldöttség élén haladó Aurel Vernescu, a kajakozás világbajnoka viszi. A román fiúk krémszínű öltönyt, a lányok pedig kék kabátot és szürke szoknyát viselnek. A japán közönség lelkesen megtapsolja a küldöttségeket, amelynek tagjai közül Iolanda Balast, Valeriu Bularca volt birkózó világbajnokot, Ciuca ökölvívót és másokat jól ismernek Tokióban.

Az abc szerinti sorrendnek megfelelően két igen népes küldöttség következik egymásután, az Egyesült Államoké és a Szovjetunióé. A felvonulás után a küldöttségek a disztribúción szemben sorakoztak fel. Dajgoro Yasukawa, a tokiói olimpiai játékok szervezőbizottságának elnöke üdvözlő a résztvevőket. Ezután Avery Brundage, a Nemzetközi Olimpia Bizottság elnöke emelkedett szőlásra és japán nyelven felkéri Hirohito császárt, hogy nyissa meg az olimpiai játékokat. Az államfő japán nyelven mondja el a hagyományos, rövid mondatot: „Megnyitottam nyilvánítom a 18. modern olimpiát”. A stadion villanyképernyőjén fordításban olvasható az összes beszédek szövege.

Amerigo Petrucci, Róma polgármestere átnyújtja Riatoro Yazu-ma tokiói polgármesternek azt az 1920-ból, az anverszi olimpia idejéből származó himzett selyemzászlót, amelyet 1968-ig őriznek a japán fővárosban.

Három ágyúlövés köszöntötte az olimpiai láng érkezését, ami az egész ünnepség legkiemelkedőbb mozzanata volt.

Az olimpiai láng hordozója egy kőrt szalad a stadionban, majd felmegy a zöld burkolatú lépcsőn az őrsi bronzkapuhoz. Egy pillanatra megáll, magasba emeli a fáklyát, s ünnepélyesen meggyújtja az olimpiai lángot, amely október 24-ig, a versenyek végeig egy pillanatra sem huny ki.

A résztvevő országok zászlóvivői félkörben körülvesszik a pódiumon álló Takashi Ono japán tornászt, a római olimpia bajnokát. A római bajnok elmondja a hagyományos olimpiai esküt.

Ezerminy fehér galamb — a béke és a népek közötti barátság szimbóluma — röppen fel.

Tizenöt óra 17 perc. A sportolók elhagyják a stadiont, s autóbuzsokon visszatérnek az olimpiai faluba.

A megnyitó ünnepség a stadion környékén folytatódott.

Amikor ezeket, a sorokat továbbtom, a park sétányai még tele vannak táncoló, ünnepelő tömeggel. Az olimpiász hatalmas lelkesedése légkörében vette kezdetét. Tokió lakóinak még nem volt részük ilyen nagyarányú ünnepségben.

# HETI SZEMLE

## Választások előtt

Három hét leforgása alatt a nyugati világ legnagyobb országai közül ketten — Nagy-Britanniában és az Egyesült Államokban — lesznek általános választások. Noha a két országban folyó választási kampány során, főleg belpolitikai téren eltérőek a megvitatott kérdések, nem meglepő, hogy közös elemek is megmutatkoznak. Különösképpen két azonos elem ragadja meg a figyelmet: a választási kampány utolsó szakasza Angliában és az Egyesült Államokban egyaránt a közvéleménykutatások fokozódásának jegyében folyik. Külpolitikai téren mindkét országban az atomfegyver felhasználásának kérdése alkotja a vita fő témáját.

## Anglia: Szükség van-e önálló nukleáris fegyverre?

A konzervatívok és a laburisták közötti külföldi téren a nukleáris politikáról folyik a legnagyobb vita. És ez nem véletlen, mert a kelet-nyugati kapcsolatok megjavításának, a szocialista országokkal való kereskedelmi csere bővítésének kérdésében hasonló a két párt választási platformja. Akárcsak a konzervatívok, a laburisták is kijelentik, hogy a leszerelésre, a nemzetközi enyhülés megszüldésére összpontosították erőfeszítéseiket. A két párt csak a nukleáris fegyver problémájában helyezkedik alapvetően eltérő álláspont-

ra. Míg a konzervatívok továbbra is szorgalmazták az önálló nukleáris fegyvert, amely nélkül — szerintük — Nagy-Britannia elvesztendő befolyását, a laburisták ellenlökik az „izolacionistának” minősítik ezt a politikát. „A mi nukleáris fegyverünk nem független, nem is lesz brit fegyver és senkit sem félelmetlenség” — mondotta Harold Wilson laburista vezető. Ezt azzal magyarázta, hogy a nukleáris fegyver szállító eszközei tekintetében Anglia, akárcsak most, a jövőben is az USA-tól fog függni. Amint a Le Monde Diplo-

## USA: 47 államban Johnson vezet Goldwaterrel szemben

A legutóbbi közvéleménykutatások eredményei alapján az amerikai sajtó megállapítja, hogy Lyndon Johnsonnak most jelentős előnye van Barry Goldwater republikánus jelölttel szemben. Az arizonai szenátor az 50 amerikai állam közül csak háromban — Luisianában, Mississippiben és Alabamában — vezet. Az összes többi államban a megfigyelők becslése szerint Johnson 60-30 arányban vezet, s a választók mintegy 10 százaléka még nem döntött, hogy kire adja majd szavazatát. A múlt héten egészen szokatlan dolog történt: a nagy olvasatúval ren-

delkező New York Herald Tribune bejelentette, hogy át áll Johnson táborába. Ez az újság 124 év óta jelenik meg és most történni meg először, hogy demokrata jelöltet támogat.

Sok kommentár adott okot Eisenhower volt elnöknek az a bejelentése is, hogy nem támogatja Goldwater stratégiai nézeteit, amelyeket a republikánus elnökjelölt a Columbia Egyetemen mondott beszédében fejtett ki. Noha Eisenhower nem említette az arizonai szenátor nevét — írja a Le Monde —, a TV-nézők már a volt elnök arcifejzéséből is megér-

tették, mennyire helyteleníti a republikánus jelöltnek azt a próbálkozását, hogy a nukleáris háború gyászos jelszavaival nyerje meg magának az amerikai közvéleményt. A francia újság leszögezi: A Republikánus Párt egyik legbefolyásosabb vezetője ezzel nyilvánosan megtagadja a közönséget Goldwater egyik fő választási tromfijával, amely szerint a nukleáris fegyvert a katonai parancsnokoknak és nem az ország elnökének kell ellenőriznie.

A New York Times a választási kampány eddigi lefolyása alapján rámutat: „Megmutatkozott az elment a két jelölt stílusa között: szembe került egy nagy tekintélynek örvendő elnök és egy olyan vetélytárs, aki csak a legyőzött agresszivitását tudja felmutatni. Egyes megfigyelők szerint — hangsúlyozza az újság — Goldwater komolyan aggodhat esélyei miatt. Az amerikai sajtó megjegyzi, hogy ezzel ellentétben Johnson elnök nyugodtan tekint a november 3-i választások elé. „Akárva vagy akárkalanul — írja a New York Times — az elnök ezt a benyomást keltette, amikor bejelentette sorra kerülő találkozóit, a Fehér Házban tartandó béketaláncokozást és az ENSZ-közgyűlésben leendő látogatását.

I. Andreescu,  
az Agerpres kommentátora